

## LES TRAITÉS

### Faits courants

#### Multilatéraux

Articles de l'Accord relatif à l'Association internationale pour le développement  
Washington, le 29 janvier 1960  
Signé par le Canada le 9 août 1960.

Convention internationale pour la prévention de la pollution des eaux de la mer par les  
hydrocarbures, 1954 — Déclaration à tous les Gouvernements contractants en con-  
formité du paragraphe 3 de l'Annexe A à la Convention  
Signée par le Canada le 25 août 1960.

Convention pour la sauvegarde de la vie humaine en mer, 1960  
Londres, le 17 mai 1960  
Signée par le Canada le 17 mai 1960

Règlement télégraphique (revision de Genève 1958) annexé à la Convention internationale  
des télécommunications (Buenos-Aires, 1952) avec protocole final  
Genève, le 29 novembre 1958  
Signé par le Canada le 29 novembre 1958  
Instrument d'approbation du Canada déposé le 13 juillet 1960  
En vigueur pour le Canada le 1<sup>er</sup> janvier 1960.

#### Bilatéraux

##### États-Unis d'Amérique

Modification de l'Accord de coopération concernant les emplois civils de l'énergie atomique  
entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique  
signé à Washington le 15 juin 1955 et modifié par les accords du 26 juin 1956 et du  
22 mai 1959  
Washington, le 11 juin 1960  
En vigueur le 14 juillet 1960.

Échange de Notes entre le Canada et les États-Unis d'Amérique relatif à l'établissement  
d'une station de dépistage des satellites près de Saint-Jean (Terre-Neuve) avec annexe  
Ottawa, le 24 août 1960  
En vigueur le 24 août 1960.

##### Japon

Accord de coopération et Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le  
Gouvernement du Japon concernant l'utilisation pacifique de l'énergie atomique  
Ottawa, les 2 juillet 1959 et 27 juillet 1960  
En vigueur le 27 juillet 1960

##### Norvège

Convention entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Royaume de Norvège  
pour éviter les doubles impositions et empêcher la fraude fiscale en matière d'impôt  
sur le revenu  
Ottawa, le 29 juillet 1960.